Lodzer Frauen-Zeitung

Beilage zur Aeuen Lodzer Zeitung

Mittwod, ben (21. Angust) 3. Ceptember 1913,

Sinfendungen mögen an bie Medattion ber "Neuen Lobger Beitung" mit bem Bermert: "Gür bie Lobger Franen-Beitung" gerichtet werben.

Die Umwertung des Ichamgefühls bei der modernen Fran.

(Mechernet verboten.)

Die Gegner ber Franendemegung erheben neinerdings den Borwars, die moderne Fran habe sich des Schamgesühls entänsert. Es hiese ber Sache der Franen schiecht dienen, wollte man diese schwere Anschnidigung surzweg emrüstet von der Hand weisen, ohne nachzusorschen, ob sie einsach aus der Lust gegrissen ist oder sich vielleicht an sesssehende nad nur salza beuriette Latzachen knipst. Unn ist nicht zu lengnen, daß die Franenbewegung mit ihrer Umweriung einzelner Werte and einen Wanbel des Schamgesühls bewirkt

hat, und es gift nur festzustel-ten, ob die Rorm der weibstden Kenschheit baburch höher ober tiefer zu stehen kommt. Der Sittenkober bes Weibes wär in früheren Jahrzehnten weit komplizierter, als er es hente ift und enthielt soviel Wiberspruchsvolles und fünftlich Ansgellfigeltes, daß ein natürliches Empfinden nicht genflgte, um ihn fich bollftanbig zu eigen zu machen. Der rein menschliche Standpunkt wurde damals noch kaum in Frage gezogen, nur der sexuelle kam in Betracht. Das Weib faßte seine Berson und vor allem seine geschlechtliche Eigenart als etwas Minberwertiges auf, bessen es sich zu schämen hatte, und bie es barum soviel wie möglich verbergen mußte. Die sassche Anschanung zeitigte bie schädlichsten Folgen in ge-sundheitlicher, sittlicher und so-zialer Hassicht. Qualvolle förperliche Leiden wurden verkhleppt, blithende Menschenleben vorzeitig bahingerafft, weil bie Frauen fich scheuten, die Erfrankungen ihrer weiblichen Degane bem Arzie anzwer-Aber biefe Bellberis bestand nicht nur bor bem an-

bern Geschlecht, die Franzen
empfanden sie anch vor ihresgleichen, sie behauptete sich seicht zwischen Winter und Tochter. So wurde anch in der Erziehung der herannachsenden weiblichen Jugend sebe Unstädung über die nathelichsen Dinge streng vernsteden, und die Tochter wagte nicht, sich mit darauf bezigstichen Fragen an die Mutter zu wenden. Die transiste und gesährlichte Wirtung dieser Geheimnistueret bildeten zohliche Wirtung dieser Geheimnistueret bildeten zohliche ungstätliche, well leichtserig eingegangene Then. Obwohl man nun einerstris das weibliche Geschlecht, abgesehen von der konventionellen Geschlicht, inom männlichen absoloh und ihm portliche und aubere harmiose Vergnügungen als unschiedlich untersagte, lehrte man es andererseits ihn fellyzeitig, die Che als einzig erstrebenswertes Lebensziel zu betrachten. Hier wurde

nitt dem Schangesiths gründlich aufgerännt, kein noch so keinkiches Mittel war zu gering, wenn es galt, einen Gatten zu erobern. Willig verkaufte man sich dem ungeliebten Manne, ohne die Unstitlichkeit eines solchen Verhättnisses einzusehen, erschien doch das Ledigbleiben als untilgbare Schmach. Kam aber einmal die Rede auf eine Mitschwester, die dei weniger eingeschlossener Erziehung durch mangelhafte Veherrichung eines zu starten Temperaments ins Unglich gekommen war, so stellte sich das weibliche Schamgesiths soson wieder ein und machte sich Lust in Lästerungen und Verwilnschungen gegen die Versehmte. Die Zumutung, silr die unehesliche Antier helsend einzutreten, würden die Franen damaliger Zeit als Beleidigung empfun-



Die Schulerfahrt nach Laugfuhr.

Die vom bentichen Rroupringen ju einem Erholungsaufenthalt nach ganginhr eingelabenen 100 Berliner Bolfofchuler vor ber Abfahrt. Der Photograph int feine Schulbigfeit.

ben haben. Bei berartigen engherzigen Anschauungen konnie sich die soziale Arbeit nur mangeshass entwickeln, war boch die Mehrzahl der Franen nur dann dasür zu haben, wen sie von kirchter Seite dazu herangezogen wurde. Uneingeweithte werden unn annehmen, daß die Fransendewegung zunächst sene Borurteile beseitigen muste, ehe sie sich erfolgreich entwickeln konnte. Aber das ist durchaus nicht der Fall. Die Fransendewegung hatte erst andere wichtige Aufgaben zu erfüllen, als deren naturnotwendige Folge sich dem die allmähliche Umbildung des Schamgesühls ergab. Wirtschaftliche Forderungen nötigeien das bisher ans Haus geseisten Wähchen, draußen in der Welt dem Kaumf ums Dasein aufzunehmen, und rückständige Ansichten sielen

dabei von selbst. Die neugeschaffenen Frauenberufe veranlaßten eine tiesgehende Verbesserung der weibischen Bildungsmöglichseiten. Dadurch erweiterte sich der Sesichiskreiß der Frau, und es schwand viel Kleinliches und Beschränktes ans ihrem Fihlen und Denken. Wit der Anerkennung weiblicher Verustüchtigkeit und der höcheren Vertschähung der Leistungen als Gattin und Mutter erstarkte der Stolz der Frau. Aus ihm erwuchs ein neuges weiblich-meuschsiches Shrespill, wesenstlich verschieden von jener Scham, die in der Vorstellung eigener Riedrigkeit ihren Ursprung hatte. Das Verhältnis zum andern Seschlecht gestatzte sich im Vewustsein der Vleichwertigkeit freier und aufrichtiger, und die Ausstaliung von der Sche murde durch die gesor-

berie innere Busammengehörigfeit ernster und tieser. Galt früher bas Lebigbleiben als Schande, fo betrachten es hente jahlreiche Frauen als Verstoß gegen die Sittlickleit und als Verbrechen gegen sich selbst, aus einem andern Grunde als ans ausgesprochener Neigung eine Ehe zu schließen. Mit ber Achtung vor dem eignen Geschlecht entwickelte sich das Solidaritäsbewußtsein berFrau. Das gab den ersten Anstoß zu ihrer sozialen Tätigkeit und mit ihr mußte der lette Reft alter Bornrteile bahinschwinden. Wollten bie Frauen für ihre eignen ungludlichen Geschlechtsgenoffinnen und für die leidende Menschheit überhaupt gesündere Lebensbedingungen Schaffen, fo durften sie vor nichts gurud-schrecken. Sie mußten selbst ju jenen Glenden hinabsteigen, fich mit ihrer Rollage cingehend beschäftigen, ihre Handlungen berstehen und verzeihen lernen, und sich auch nicht scheuen, der Obrigkeit entbedie Schäben vor Augen zu füh-ren, um auf Abhitse zu bringen. Daß unste Franen iroh vieler aufänglicher Mißerfolge biefen felbstauferlegten Pflichten gewiffenhaft nachgehen, beweisen die mannigfachen Berbefferungen auf fozialem Be-

biet. Mögen beshalb auch unfere Gegner itber bas schmindende weibliche Schangefühl klagen, so wollen wir Frauen es doch freudig begritzen, beweisen sie uns doch salt noch nachbrücklicher als unsere Erfolge, daß die Schrausen hertsumlicher falscher Sittenbegriffe, die uns einst den Blid und den Schritt in die Offenblicht verwehrten, nun endgültig gefallen sind.

Hanna Mark.

Sine Unge eigenen Geistes ist so viel wert wie zweitausend Plund von dem anderer Leute.
Sterne.

Handtasche und Aktenmappe.

Bon Mieze Matthies.

(Nachbrud verboten.)

Sie fagen einander an bem Marmortischen des eleganten Cafés gegenüber und plauderten

über dieses und jenes.

"Mun sehen Sie boch, gnädige Frau, schon wieder ein herrenloses oder besser gesagt ein frauenloses Handtäschen, und wie mir scheint mit ziemlich gewichtigem Inhalt," sagte der junge Doktor plöglich lebhast und wies auf den Nebentisch. "Die Dame, die vorhin dort ihren Kaffee trant, muß es vergessen haben. Ich möchte doch nur wissen, wieviel Handtäschichen hier heute schon liegen geblieben find, vermutlich eine stattliche Anzahl?"

Wollen Sie nicht einmal Erkundigungen einziehen?" meinte die schöne Frau boshaft. "Es ist schade, daß mein Mann nicht hier ist, er würde sicherlich mit Frenden bereit sein, mit Ihnen zusammen über die beliebte Handtaschen-

frage herzufallen."

"Und sicher wurde er damit recht haben: benn ich glaube, auch Sie, gnädige Frau, werben nicht die Ausnahme von der Regel fein, bas heißt, auch Sie werben sicher schon wenigstens ein Handtäschchen vergessen oder verloren

"Das habe ich freilich, aber bas ift mir trotbem tein Beweggrund bafür, auf ein Sandtafchchen zu verzichten. Und wenn Sie sich die Sache richtig überlegen, werden Sie uns Frauen gern das geliebte Handtaschen zugestehen.

"Ober auch nicht. Ich halte es für über-fülstig, sitr unpraktisch und außerdem sür verführerisch, nämlich insoweit, als es bie Frauen, bie ja so gern vergessen, nur verlettet, es iv-gendwo liegen zu lassen. Ich muß ganz entschlieden bafür eintreten, bag bie Damen wieder bagin übergeben, fich Kleibertaschen machen zu fassen."

"Aber Herr Dottor! Wie kommen Sie als Afthet auf jolche Abwege? Stellen Sie sich einmal eine Dame mit einer ober meinetwegen auch mit zwei nur halbwegs gefüllten Kleibertaschen vor. Wurben Sie bas eima schon finden?"

"Rein, bas kann ich freilich nicht behaupten, aber jedenfalls ist es praktisch; eine an- oder eingenähte Rleibertasche fommt nicht in Gefahr,

vergessen zu werden.

"Anch ilber die Nüglichkeit der Reidertasche ließe sich streiten. Bedenken Sie, daß auch eine einfache Frau heute mehr mit sich herumzutragen hat als früher. Selbstverständlich will ich allem unnitzen Ballast nicht das Wort reden. Die Frau braucht heute mehr als ein Taschen-tuch und bas Portenionnale. Sie braucht zum minbesten noch Kamm und Spiegel, ein Notizbuch mit Bleiftift und sonstige Kleinigkeiten. Das läßt sich mit bem besten Willen nicht in einer Rleibertasche unterbringen, wenn man sich an irgendeiner Stelle seines Körpers nicht durch einen "Auswuchs" verunschönern will. Und wo die Kleiberiasche auch angebracht sein mag, sie ist der Trägerin unbequem."

"Aber sollen wir Männer denn ewig unter ber Misere ber vergessenen Sandiaschen leiden ?"

"Es gabe vielleicht einen Ausweg, den Sie selbst vorhin, allerdings wohl ohne Ihren Wilten, anzubenten."

"Und der wäre?"

"Die an- oder aufgenähie Tasche, ähnlich wie sie im Mittelalter getragen wurde. Sie wurde nicht unästhetisch wirken; aber um sie wieder tragen zu können, müßte sich die Kleider-mode ein wenig wandeln. Nun, wer weiß, vielleicht kommen wir noch so weit!"

"Ich würde dem Himmel danken und vielleicht

jogar das Chejoch auf mich niehmen!"

"Im übrigen brauchen Sie gar nicht über bie Handtaschentragenben Damen zu spoiten. Ist Ihnen an ben Herren noch nichts Agniches aufgefallen ?"

"Das ich nicht wüßte!"

"Dann schauen Sie mal zum Fenfter hinaus, Sie werben beobachten, daß fich minbestens jeber vierte Herr mit einer Altenmappe schleppt." "Allerdings . . . Und was foll das in bie-fem Zusammenhaug?"

"Nun, ich meine, wenn ein Herr, ber boch zumindest über einhalb Dugend Taschen verfügt, genau weiß ich nicht, wieviel es find, also wenn ein Herr trot seiner sechs ober acht Taschen, auch wenn er nicht gerade wirklich etwas mit Alten ober ähnlichem Zeug zu tun hat, nicht ohne die Aftenmappe über die Straße geht, dann sollte man uns Damen auch bas Hanbtaschen nicht zum Vorwurf machen. Sie fonnen verfichert fein, wir qualten uns nicht damit, wenn wir es nicht notwendig brauchten . . . "

Natursinn der Kinder.

Wenn wir sehen, wie gern Kinder Blumen als Spielzeng benutzen, welches Interesse fie für Tiere zeigen, wie sie biese zu Spielgenoffen machen, so milfen wir bas als Aeußerungen bes Natursinnes erkennen, bessen Bermittler bie Sinne find, und bessen Ausbildung eine wichtige Aufgabe der Erziehung bildet. Aus ihm erwach-sen für den, der sie sucht und zu finden weiß, unendlich viel Freuden, die selbst der Aermste sich verschaffen, die auch der weniger Gebilbete genießen kann. Diese Freuden ihren Kindern zu erschließen, ist Pflicht ber Eltern; auch er-leichtern sie sich selbst baburch die muhsame Aufgabe ber Erziehung. Ein Kind, das reine Freude an der Matur fennt, ift im Leben bescheiden und anspruchlos, gemütvoll, freut sich über jede Kleinigkeit und entgeht der Gefahr des Blafiertwerbens, bas an Kindern der Großftadt fo oft unfer Migfallen erregt.

Leben die Eltern auf bem Lande, fo wird der Natursinn durch alles, was das Kind täglich sieht und hört, gang von selbst angeregt; iberdies steht ihm ja tein anderer Genuß gu Gebote als der, den es durch die Natur findet. Jede Jahreszeit bringt ihm Neues. Es jubelt mit der erwachenden Natur, es fängt Maikafer und Fische, sammelt Pflanzen und Früchte, klettert und tummelt sich herum in Wiese und Walb; es läßt Drachen steigen, wenn ber Wind über bie Stoppelfelber weht, und zieht fröhlich in bie Schneeballichlacht, ohne daß Wind und Wetter seiner Gesundheit etwas anhaben, benn die fleisige Bewegung im Freien in jeder Jahreszeit haben den Körper abgehärtet. Das Kind auf bem Lande lernt auch unwillfürlich die Wechselwirkung swischen bem Tun bes Menschen und bem Naturleben fennen und beurteilen.

Auch die Kinder der kleinen Stadt haben noch Anteil an solchen Freuden; aber wie traurig ist es in biefer Hinsicht meist mit ben Rin-bern ber Großstadt bestellt! Es gibt nicht viele Familien, deren Mittel es erlauben, im Sommer einige Wochen auf dem Lande zu verleben, und selbst das ist nur ein kleiner und einseitiger Ersat für das, was die Aleinen nach dieser Richtung hin bas gange Jahre entbehren. Die mei-ften bewegen fich nur zwischen engen Saufern, im Staube ber geränschwollen Straßen und trippeln auf ihren Spaziergängen artig einher, bamit nicht eiwa semand fie fur unmanierlich halte oder auch, daß ihre Kleider nicht beschädigt wer-Und in diesen Rindern erstirbt ber Raturfinn allmählich, wenn bie Eftern es fich nicht zur Pflicht machen, ihn wach zu erhalten und anzuregen. Selbst in ber Großstadt bietet bas teine Schwierigkeit, wenn man nicht gerade eine kleine Eisenbahnsahrt als solche ansieht und scheut. Deshalb geht mit den Kinder an freien Nachmittagen hinaus, dahin, wo der Läum der Stadt aufhört, macht mit den Kindern Spaziergange burch Kelb und Wiefe, lehrt fie Baume, Blumen, Tiere kennen, erzählt ihnen von ihren Eigentlimlichkeiten, von ber Lebensweise, bem Nuten und Schaben der Tiere und Pflanzen! Die ureigene Anschauung in der Natur febst wird in den Kindern viel mehr Interesse erre gen, bie gewonnenen Ginbrucke werben fich viel beffer in Kenniniffe umfeben, bie feft im Gebach. nisse haften bleiben, als solche, die Ihr ben Kinbern verschafft, wenn Ihr sie burch Bilder ober ganz ohne Anschauung über bie Natur belehrt, oder sie in Tiergarten und Gewächshäuser führt. Letteres tue man nur, wenn es fich um exotische Pflanzen ober Tiere hanbelt, ober wenn man sich auf andere Weise keine Anschauung verschaffen kann; benn die große Anzahl ber nen aufgenommenen Ginbrilde hinterläßt höchstens ein ganz unklares Wiffen und ftumpf allmählich bie Kinder ab. Auch lasse man ein Kind, das verständig ist, ruhig mit seinen Kameraden ohne Beisein von Erwachsenen auf kleine Entdeckungsreisen ausgehen. Die Lust, die ihm bei seiner Rücksehr aus den Augen blitzt, und der Eiser, mit dem er bei seiner Nücksehr seine Erlebnisse erzählen wird, laffen bich bie Frentde, bie bu ihm durch deine Erlaubnis bereitet haft, mit ge-nießen. Auch gewöhnt es sich daburch an eine gewisse Selbständigkeit und Sicherheit außerhalb bes Hauses.

Solche Kinder, die die Natur bewundern und sich an ihr erfreuen, die aus eigener Anschau-ung geseint haben, daß es nichts Wertloses darin gibt, werden nie mutwillig und herzlos zerstb-ren, was sie eben erfreut hat. Sie werden niemals, einer Lanne folgend, Blumen pflücken, um fie in ber nächsten Minute achtlos wegzuwerfen, ober Tiere qualen, weil sie wissen, daß frisches Leben in der Pflanze wohnt, daß jedes Tier ebenso wie sie empfindet. Sie werden dem naturwiffenschaftlichen Unterricht in ber Schule viel mehr Interesse und Verständnis entgegen-bringen, als bas meist ber Fall ist. R. M.

Die lassen sich schlimme Angewohnbeiten der Kinder bekämpfen?

Es ist eine alte Ersahrung, daß ein Kind schneller schlechte Gewohnheiten annimmt, als ablegt, daß es einer langen Beit des Untampfens bagegen bedarf, um sie gründlich wieder auszu-Ungleich schwerer ist biese Erziehungsarbeit jedoch, wenn ein Rind nicht nur eine, fonbern eine ganze Anzahl schlechter Gewohnheiten angenommen hat und biese alle zusammen be-lämpft werden sollen. Fast erscheint es aussichislos, das Kind von ihnen zu befreien, aber — es scheint nur so, in Wirklichkeit ist auch dieses nicht leichte Wert zu bewältigen, wenn man jede schlimme Angewohnheit einzeln betampft. Syftematisch und gründlich muß man gunächst wie ein Arzt bei Beilung von verschtebenen Leiben, zunächst erst bas leichteste der Nebel zu befeitigen suchen, indem man bas Rind immer und immer wieder ermahnt und barauf aufmerksam macht, bis es felbst barauf achteit lernt und sich selbst bemüht, die schlechte we-wohnheit abzulegen. Ift das endlich gelungen, dann gehe man zur Beseitigung einer anderen über, auch dieser nur allein die ganze Ausmerksamteit zuwendend, bis man endlich zum Ziele getommen und das Kind von allen seinen schlimmen Angewohnheiten befreit hat. Leichter ist freilich die Erziehung, wenn man jede berfolbenichon im Keime erstickt und ihr schon im Entftehen ungeteil te Beachtung wiomet, dazu gehört freilich, daß man fich täglich mit feinen Kindern beschäftigt, aber oft find freilich die besten Miltter nicht herr iber ihre Zeit und konnen nub in den wenigen Freiftunden, die ihnen Be af und Haushalt läßt, sich ihren Lieblingen widnien. Wo das der Fall ist, mussen beide Elber ge-meinsam das Unrraut schlimmer Angewohnheiten bet ihren Kindern auszurotien suchen, ehe es fo tief wurzelt, daß Mühe und Arbeit zu ihrer Befeitigung unionft aufgewendet wird.

Tranerbriefe.

Raddrud verboten.

Sie kann schon auf eine lange Reihe von Jahren zurückblicken, die Mode, von der ich im folgenden sprechen will: die der schwarzumrandeten Trauerbriefe.

Welchem Wechsel ist die gesamte Karten- und Briefpapiermode unterworsen gewesen? Wie oft haben beibe Format, Ausstatung und Art gewechselt, aber unveränderlich stand diese der Tranernachrichten sest. Weiße Bogen mit schwarzem Kand, unter allen Briessendungen, die se ins Hand, unter allen Briessendungen, die je ins Hand, unter allen Briessendungen, die je ins Hand, unter allen Briessendungen, die je ins Hand gelangen, die gestrechtetse. Von slüchtiger Teilnahme bis zum tiessten Schwerz, diese ganze Stala der Empfindungen wurde durch den Empfang eines so scharf umgrenzten und gesentzeichneten Brieses ausgelöst. Zu Tausenden itreten sie wohl alltäglich ihre Reise an, und Tausende von Empfängern werden durch ihren Empfang immer und immer wieder in heftigsten Schrecken verseht und aus dem Gleichmaß ihres Lebens jäh ausgerüttelt. Und wie ost entpuppt sich dann die empfangene Nachricht nur als die An-

zeige vom Tobe eines Menschen den man nur stüchtig im Leben einmal gestreift, ober überhaupt nicht tennen gelernt hat. Ist in folden Fällen aber das Berfenden einer derartigen Todesnachricht an uns überhaupt notwenbig? Ist es nicht eine Rücksichtslosigfeit, uns, die wir das Gleichmaß unserer Seele so notwendig im täglichen Lebenstampf brauchen, dies durch eine Nachricht zu zerstören, die beim näheren Zusehen uns nur anzeigt, bag irgendwo, ir gendwer gestorben ist, bessen Sein oder Richtsein für uns vollständig

gleichgültig war? Welche Beweggründe trieben den Absender dazu, uns anhungslose Menschen mit einer derartigen Trancernachricht zu erschrecken? Es wäre an der Zeit, die-

ser gesährlichen Mode, wie ich sie nennen möchte, den Garaus zu machen und Tranernachrichten in Zusunft ohne äußerliche Kennzeichmung einer solchen zu versenden. Ist erst ein solcher Vrief geöfsnett, so mag immerhin die in ihm liegende Karte oder der Bogen ein änßeres Zeichen der Traner tragen. Dann überzengt jedoch auch sofort ein Blick davon, wie nahe oder fern uns der Berstorbene gestanden. Als eine Rücksichistosigkeit gegen einen Mitmenschen aber muß es bezeichnet werden, wenn noch durch ganze Wochen hindurch Tranernde zu ihrer geramten Korrespondenz schweuzzeränderte Briefe dennzen. Eine fein empfindende Fran wird ihre Mitschwestern nicht in dieser Weise erschrecken und ängstigen, und wird der Traner, die sie empfindet, nicht auch durch diese an sich so der Langsosen Außerlichkeiten Ausdruck verleiben.

S. v. Stetten.

Großreinemachen im Berbft.

Wie schnell ist boch ber Sommer vergangen! Borbei ist die schöne Ferienzeit, die man kaum noch erwarten konnte, um schleunigst der Wohnung den Ruden zu tehren und am Strand und im Gebirge Erholung und Berftreuung zu fuchen. Run ist man wieder baheim und stimmt trob aller schönen Erinnerungen freudigen Bergens ben Worten beit Es ift überall ichon, aber gu Baufe am beften. Besonders die Hausfran hat die Bequemlichkeiten, die ihr die Wohnung in ber Stadt bietet, oft bermissen müssen und sie erst in der Fremde richtig schähen gelernt. Nun eilt fie mit neuem Gifer an die Arbeit, bie ihr jett viel leichter von der Hand geht. Schon werden die Tage kurzer und der schöne September muß noch fleißig ausgenutt werden, um ben Staub und Fliegenschmutz bes Sommers aus ber Wohnung gu entfernen und fie für bie Beit, bie uns viel ans Bimmer feffelt, behaglich herzurichten. — Großreinemachen — ber Schrecken bes hansherrn, ber fich im Geifte ichon vom Reinmacheteufel mit Befen und Schenerlappen in ber Polster möbet, bei beren Reinigung man meist auf bas Zimmer angewiesen ist, entstaubt man am besten, wenn man auf bas Polster ein gut ansgerrungenes, feuchtes Tuch legt und bann tlichtig klopfi. Man hindert badurch auch, daß ber Staub herumwirbelt und von dem Arbeitendem eingeatmet wird.

Teppiche frischt man auf, wenn man sie mit Sauertohl bestreut, sie 1—2 Tage festzusammengerollt liegen läßt und dann gründlich abbürstet. — Start beschmutte Teppiche wäscht man, nachdem sie geklopft sind, folgendermassen: In 1 Eimer Wasser, gießt man ½ Glas Salmiak, taucht ein sauberes Tuch in die Flüssigseit und reibt den Teppich damit ab. Das Tuch wuß ab n. zu ausgewaschen werden. — Ein anderes erprodtes Mittel zur Teppichreinigung ist solgendes: Man löst 2 Lot Boraz, 2 Lot Soda und 1 Lot venezianische Seise in 1 Luart kochenden Wassers auf und sügt, wenn es sich etwas abgekühlt hat, noch 1 Lot Salmiak hinzu. So entsteht eine geleeähuliche Masse, die man keinen Eimer Wasser schilfigskeit taucht man ein Tuch, reibt den Teppich strich-

weise ab und reibt zulegt mit einem trockenen Tuche

Nippfachen aus Porzellan ober Glas wäscht man mit Hisse einer Zahnbürste in Lauwarmen Wasser, bem nach etwas Borar zuseht, ab und trocknet sorgfältig nach.

Vronze-zerd
Vletallgegenstände dürsen nut
mit einem Ledertuch
sest abgerieben und
nicht gepuht werben. Da sie bei
der Fabrisation
einen bünnen Lacküberzug erhalten,
würde man diesen
durch scharfe Puhmittel zerstören
und die Gegenständeblindund unansehnlich machen.

Goldrahmen reinigt man, indem man sie mit einer weichen, in lanwarmes Seisenoder Salmiakwasser getauchten Bürste abreibt, mit kalten Wasser nachspillt

und troden poliert. Unch ein in Franz branntwein getauchter Wattebansch tut gute Dienste.



Raifer Wilhelm II. mit feiner Familie auf ber Breslauer Ausftellung.

Während seines Ausenthalts in Breslau stattete das deutsche Kaiserpaar auch der Zahrhundertausstellung einen Besuch ab. Raiser Wilhelm und die Raiserin irasen, von der Boltsmenge jubelnd begrüßt, vor dem Hauptportal der Ausstellung eine. Dort hatten sich eingesunden: Der Kronprinz, die Prinzen Eitel Kriedrich, August Wilhelm nehlt Semahlin, Odkar und Joachin und die Herren und Damen des Gesolges. Zu beiden Seiten des Hupptportals nahmen die Chrenjungsrauen Ausstellung. Das Raiserpaar wurde begrüßt vom Oberbürgermeister Matting, Bürgermeister Dr. Trentin, Stadtrat Dr. Friedlung. Das Raiserpaar wurde begrüßt vom Oberbürgermeister Matting, Bürgermeister Dr. Trentin, Stadtrat Dr. Friedlung. Stadtverordnetenvorsteher Geb. Justiziat Dr. Freund, Stadtverordnetenvorsteher. Peuter, sowie dem Borsigenden des Chrenausschusse der Ausstellung Dr. Bittor Herzog von Katibor. Die Fürstlichkeiten begaben sich nachdem sie die Anwesenden auss huldvollste begrüßt hatten, sosori in die historische Ausstellung und bestätzten die Ausstellung eine Kindern und dem Gesolge eingehend mit größtem Interesse. Unser hetzeten der Ausstellung.

Wohnung von einem Plätchen zum andern gejagt sieht. Aber eine Uebertreibung ist hierbet ganz überflüssig. Wenn sich die Jansfran sür die Reinigung der Zimmer einen sesten Plan macht und vor allem die wichtige Wagenfrage nicht in den Hintergrund drängt, so wird auch sür den, dem Kommenden mit Mistrauen entgegensehenden Gatten die Zeit der Unbequemlichteiten harmloser vorübergehen, als er zu hössen wagt. Vor allem mache die sleiftige Hansfran es sich zur Pflicht, die goldene Worgenstunde anszunutzen; ferner darf sie nicht die ganze Wohnung auf einmal auf den Kopf stellen, sondern sie muß einen Raum nach dem anderen gründlich reinigen. Sowohl der jungen Hausfran als auch der ersahrenen wird zu dieser Zeit mit prastischen Winsen über Instandsehung von Möbeln und Hausgerät gedient sein; die erstere kann sich in der Verlegenheit Kat holen, die seitere sernt manches, was ihr noch nubekannt war.

Vermischtes.

Um der zunelemenden Zahl der Sheitrennungen und Shescheidungen zu begegnen, fordert die Franknrechtsschuhftelle in Bonn die Einrichtung eines von Männern und Franken beseihen Sihneamtes in Chesachen und die Abschaffung des jetzt vorgeschriebenen Sühneversuches vor den Anntsgerichten, da sich letzterer nicht bewährt hätte.

Prattkinder. Eine Erinnerung ans vergangener Zeit ist es, die sog. "Brautkinder". Wenn zwei Brantsleute sich fanden, ein Kind ihrem Liebes und entsproß und die Estern sich nicht heivaten fonnten, weil eins von beiden starb, in die Ferne ziehen mußte, so war das Recht früher mitseige Das Kind galt als ehelich,

war von dem Makel der Unehlickket beselt. "Brautleute sind vor Sott schon rechte Chelente so lautete ein altes deutsches Rechtssprichword. Sedes Verlödnis wurde durch den ehelichen Berkehr der Brautlende eine Che ganz von seldst, so lehrte das Recht, dem die Brautlinder die Idohlatt der "Chrlichseit" dankien. Hente spiese anders. Erst im Standesamt wird die Che geschlossen; das Kind der Brautlente, das vordem das Richt der Welt erblicht, wird in die oroge Reihe der unehelichen Kinder eingereiht. Das mag im einzelnen Halle tragisch sein, ungerecht hart uns erschenen, und doch hat es seine Lerechtigung: im Interesse der hohen Stellung, die heute der She vom Recht und Gesetzeingeränmt ist, insolge der stillichen Anschaung, das Erautsente underricht in die She treten sollen, ist das Sonderrecht der Brautsuder gesollen, ein Onser der Bestischeit" der She

follen, ein Opfer ber "Heiligkeit" ber Ehe. Reue Frauenkleidung und Frauen-kuftur. Organ bes Denischen Berbaubes sits Neue Frauenfleibung und Frauenkultur. Schriftleitung: Clara Canber, Elfe Wirminghans, beibe in Köln. Berlag ber G. Braunschen Hofbuchbruderei in Karlsruhe. Ichrlich 10 hefte in Loch Quart mit gablreichen Abbildungen nub Beidnungen auf Kunftbruchpopier, fowie Schnittmusterbogen. Preis fürs Jahr 6 Mt., files Holbjahr 3 Mt. (Ansland 8 Mt. und 4 Mt.) Probehesse unberechnet und portofret. Ans bem Inhalte des September-Heites: Die Bebentung bes 1. Oftober 1913 flir bie Schneiberinnen. -Die Frau als Konsumentin. — Kinderpflege in ftüheren Jahrhunderten. — Bindebanber, Rockblinde, Eurie. — Berschiedenes: Aleidnug und Berschilichkeit. — Hellerau. — Bom prengischen Ministerialerloß zur Pflege der heranwachsenden weiblichen Jugend. — Eiwas vom Gesellichaftstang. — über bas XII. bentsche Surnfest. — Eine Tracht Guatemalas. — Holzperken. — Korfett-Angeige. — Parifes und Briffeler Rieber auf ber Genier Weltausstellung und was wir baron lernen fönnen. — Bücherbesprechungen. — Bereinsmitteilungen. — Sprechfaal. — Ednithmufterbogen.

Teure Reit! Fleisch, Crmite, Holz, Kolzen alles ist im Preize gestigen. Doppett bewähren sich jetzt die beliebten Maggi's Bouillonwürsel, die bei wesentlicher Ersparnis an Brennmaterial in teuren Zutaten eine gute, gesunde Kliche sichern. Beim Einkauf achte man aber auf die Kennzeichen der Echtheit, den Kamen Maggi

und die Schuhmarke "Avenzhern.

Für Feinschmeder.

Diebhühner werden troden gerupft, andgenommen und schnell gewaschen. Dann umbinbei man sie mit Speckscheiben. In der Psanne bräunt man 1/4 Psb. Butter, legt die Rebhilhner hinein und dicht sie unter sleißigem Begießen eiwa I Sid. Nach und nach gießt man etwas sochendes Wasser und 1/4 Liter saure Sahne an und verdicht die Sauce zuleht mit 1 Teelössel Karlosselniehl. Bu Ende der Bratzeit entsernt man die Speckschen, damit sich das Rebhuhn bräunen kann.

Aur Carnierung von Mebhühnern rösset man Semmelichnitte und bestreicht sie mit digender Masse: Die Herzen und Lebern der Bögel werden sein gewiegt und mit Psesser, etwas Maggiwärze und etwas geriedener Zwiedel in Butter weich gedämpst. Diese wohlschmedenden Schnitiken werden um die Nebhühner herumgeset

Eingemachte Ekampignons. Rleine, feste Champignons werden gewaschen, geputt und in gutem Weinessig 15 Minuten lang gesocht. Dann gibt man sie sogleich in Gläser und schilltet obenauf einen Löffel feines Proventeröl.

Eingemackte Melonen. Man schneibet eine gut geschälte Melone in fingergroße Streifen, überspult bieselben mit Gjig und Wasser amb läst sie darin 24 Sid stehen. Damach läst man sie gut abkropsen; bestrent sie mit Lucker und löst sie wieder 24 Sid stehen. Dann socht man den dickstässischen Mekonenstlicke hinein, nimmt sie aber mit dem Schannibisel wieder herans, sobald sie hald weich sind. Dann sällt man ste ein Stas und sällt den dicken, eingesochen Sast darilber. Nach 8 Lagen glest man den Sast ab, soch ihn nach einnal auf und schultet ihn wieder über bie Fencht.

Preiselbeermarmelade. Sauber verheiene und gewaschene Preiselbeeren gibt man in einen gerhundigen Durchschlag und übergiest sie einigemal mit tochendem Wasser. Wogeroopst gibt man sie in ein stackes Geschiere, dut geschälte und in Schelben geschultene Vepsel dazu und verschiebt deides gut und streicht es dann durch ein grobes Haarsteed. Den erhaltenen Verei gibt man in das Geschurz zuricht und bosht ihn noch sitzer ein, dis er diet vom Lössel stult. Dann mischt man die Külste dieser Wenge gestoßenen Zuckes dazu, verkocht die Warmelade under stetem Külzen noch eine halbe Sinnbe und sillst sie sosot in erwährnte Gläser. Ih die Warmelade erkaltet, werden die Gläser verbunden und aus bewahrt.

Prattische Winte.

Bigarrenasche als Putznittel. Ro herren im Hanse sind, da sindet sich auch medsiens Bigarrenasche vor, die ein ganz vorzägliches Putznittel sir die verschiedensten Weialle abgiebt. Angesansene Gold- und Silbersachen chimmern, nachdem man sie mit etnem in Bigarrenasche getauchten Läppchen abgerteben hat, im alten Glanze. Alle übrigen Metallsachen Insten sich auf kupfer, Messigen Weiallsachen Insten sich auf Kupfer, Messing, Zink ober Zinn Fiecken gebildet haben sollten, so lassen sich auch diese enssernen, indem man die Zigaarrenasche mit Petrolenm ausenchtet. Um den Petrolenngeruch zu enssernen, der ja auch balb verstiegt, kann man mit sauem Wasser nachspillen und mit einem Fanellsäppchen nachpolieren.

Als wirkfames Wittel gegen Witesfer hat sich steis tölnisches Wasser bewährt. Im diese unangenehmen Zerstörer der Schönheit des Gesichis sernzuhalten, reibe man regelmäßig abends und morgens das Gesicht damit ein.

reinigen. Man locht 20 — 30 Gramm Labat Werwendung von Zigarrenresten, die zuwor gut beichnitten wurden) 1½, Liter Wasser eine Viertelstunde. In diese heiße Brühe tanchi man alsdaun eine steise Vikte und bürstet das Rieidungsstäck, Kock, Hose oder Weste, das zuwor gut ausgekapt und gebürstet unrebe, dann auf einem reinen Tisch oder Vertt ausgebreitet, süchtig burch, die Flüsseit ganz ins Tuch eingebrungen ist. Zusehi streicht man mit der Vürste nach dem Strich des Tuches, segt ein seines, reines Malktuch auf und plättet die Gegenstände ziemlich trocken. Um eine gute Vigelsalte bei Herrenbeinkleidern zu erziehken, lege man dem Bruch des Veinkleids ein seuches And auf und plättet diese sauf auf und plättet diese sauf auf und plättet dieses Wirkung auf und plättet dieses Virsussellen Wirkung auf und plättet dieses bis zur erziehken Wirkung

Um Mockragen, die durch des Tragen settig und unausehnlich geworden, zu reinigen, bedient man sich derselden Flüssigkeit oder nimmt zur Reinigung starten Korndramitwein. And der blinnter Salmiakgeist ist hierste zu empsehlen sowie zur Reinigung von Kleidungsstücken, übe durch Sauren (Essig, Wein, Witriolds) gestiten haben. Die Behandlung mit Salmiakgeist siellt in solchen Källen die ursprüngliche Farbe wieder der

solchen Fällen die ursprüngliche Farbe wieder ber Dandpflege. Manche Haussem möchte gerne ab und an kleine Kluchenarbeiten übernehmen, aber sie fürchtet ihre Hünde badurch unaufehnlich zu machen. Wir wollen baher in nachfolgendem einige Ratschläge zum Schutze ber Hüchenarbeit exieilen, Beim Zwiedel

Damen, die ihre Garderobe selbst oder im Hause ansertigen, maden mit auf das praktische und kuserst reichhaltige "Wiener Mode-Jonenal" ausmerkam. Die sodin erschienene große Heibit und Winter-Dopped Naumer des "Wiener Wode Jonenal" deicht ausschen als 200 eiegante und birch leicht ausschehene Original-Nobelle wordlichen, Absten, Gesellschafts- und Kronenale Neibern, Kostinien und Mänteln, Schlafzden und Hauselleibern, Natinées, Kinbergarderobsit jedes Alter, Wählnenbelle etc., sowie eines Gearlisschnitzt und sam von den Leserimen unserer Zeitung gegen Einsendung von 40 Kopelen in Vriesmarten direit von der Administration des "Tsiemer Wode Jonewals" Wielen XVIII. Witthauergasse Re. 17, bezogen werden

Küdenzettel für die Reinmade - Wode.

Sonntag: Reissuppe, Entendraten mit Antlohi, gebackene Apfelicheiben.

Montag: Schweinslanbonnabe, Binmentoff, Kartoffelu, frifches Obst. Dienstag: Beefsteal mit Massarout, grifus

Dienstag: Beeffteat mit Makkaroni, grifty Salat, Obst.

Mittwoch: Würfichen mit Braikertoffeln und Sanertrant, Apfelmus. Donnerstag: Fatscher Hafe, **Apfelvels, felfi**hes

Dhst. Freitag: Barszcz mit Kartoffeln, gebratenes Füch.

Sonnabend: Schuitzel mit Plizeesuctoffein, Pfianmentompoli.

Kunsthandarbeiten

mie: Anilofarbeit (Marrams), Filetojupite, Spinsuiffinnelia, Kolutiace, Blatifich, Nabelmalerei, Kopitiation, Gold- und Silberficerei, Weifigietere, Leueriffin, veneziantiche Grisenarbeit, Frivolitäe ten, Säfelauipites, Harbanger, Leinenburchtund (Reinrella), Sicharbeiten, ionnie Kisikos und Masbernäben ans eigenem Einf fonnen erternt webben bei

Frau Marta Kurz,

Barmebonsfinkt. W. 188. Einzelne Uebeiten Wennen von Damen in kurzer Beit arternt werben. 10430

Unsere Hausfrauen

kaufen am billigsten und besten ein bei

P. IGNATOWICZ,

Beirifauer-Straße 118.— Leichhon 615 Wein-, Rolonialwaren- a. Delifaieffen-Ganblung.